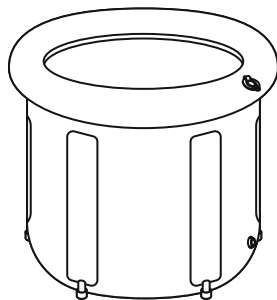


Bestway®



bestwaycorp.com/support

©2024 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabbricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**
Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

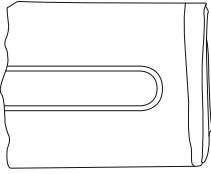
Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**
(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.**

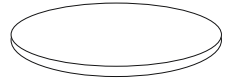
www.bestwaycorp.com



A x1



B x1



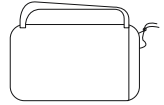
C x6



D x1



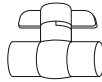
E x1



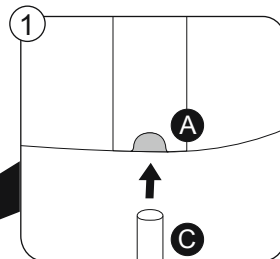
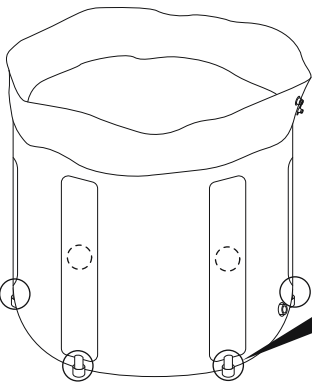
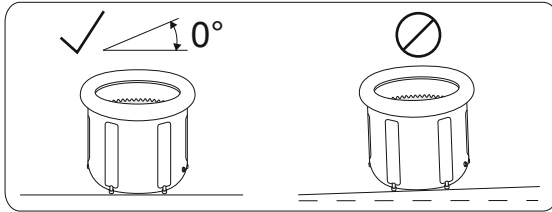
F x1

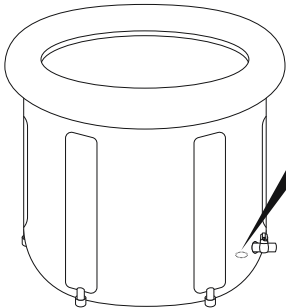
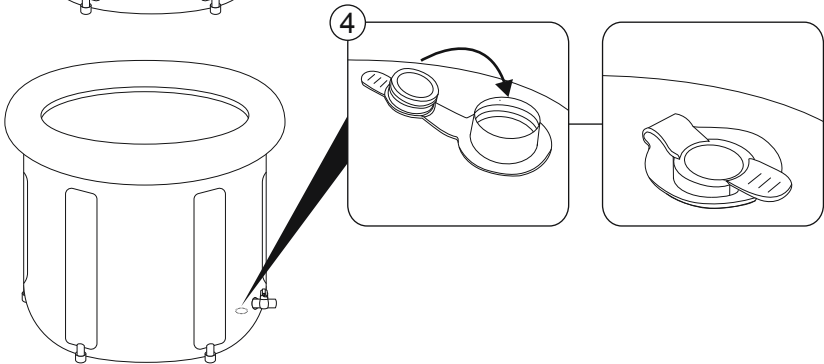
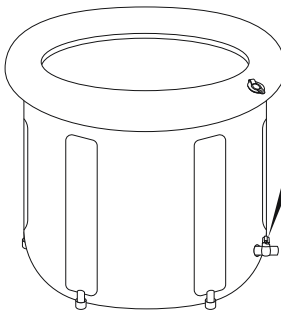
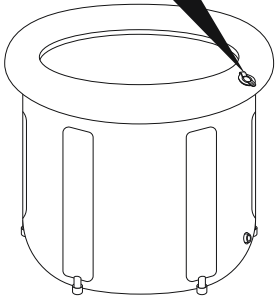
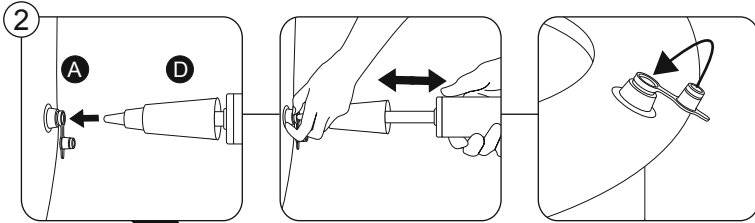


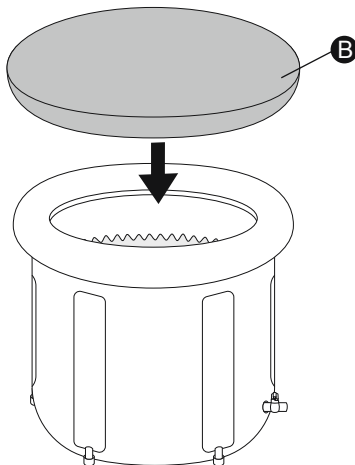
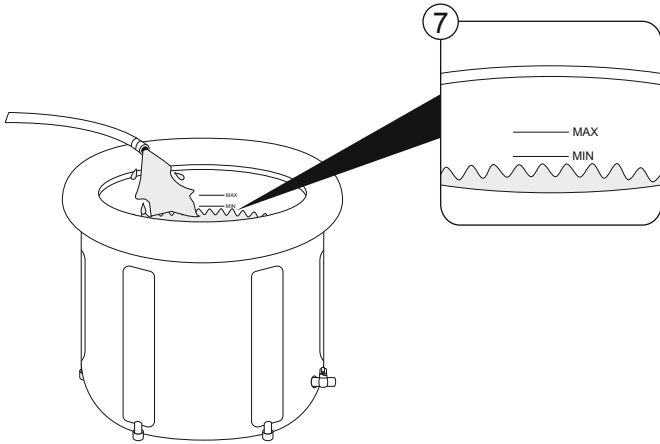
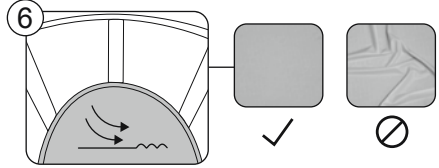
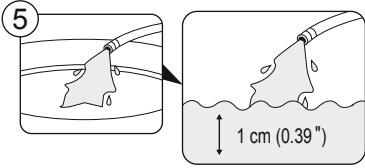
G x1

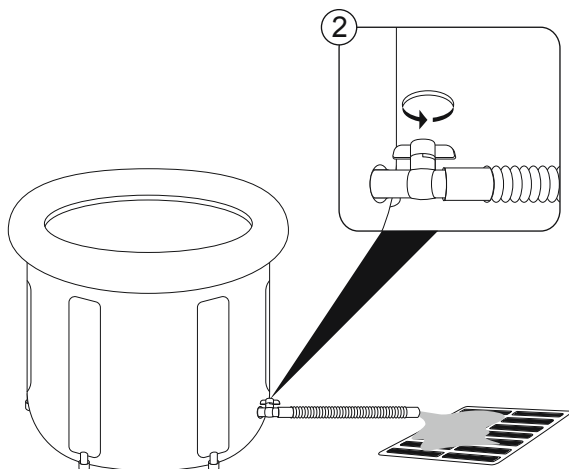
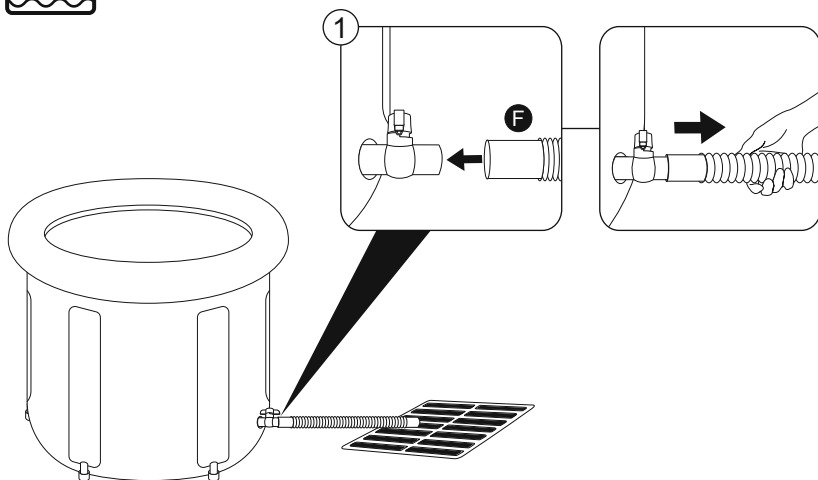


H x2









SETUP INSTRUCTIONS

Overview

Choosing the Correct Location:

The surface chosen to install the bath must respect the following technical characteristics:

- The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can create an unbalanced loading on the structure of the bath. This can damage the welding points.
- The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the bath could damage or perforate the bottom of the bath.
- The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Types of strong vegetation could grow through the liner and create water leakage. Grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop must be eliminated from the chosen location.
- The surface must be strong enough to support the maximum weight load of the bath, water and users. We recommend asking a qualified contractor or a structural engineer to verify this requirement. Special attention should be given if the bath is being installed on a suspended floor (e.g. balcony, deck, roof terrace, etc.). Read the filled weight information on the package.
- The selected surface must have a draining system around/under the bath for water that may come out of the bath while exiting, splashing, (abnormal) leaking, accidental overflow, etc., for regular cleaning of the bath and its surroundings, for regular emptying of the bath or for long term bath storage. Special attention should be given to areas that have high water tables, are prone to flooding and/or are sited indoors. Drainage to the surrounding area should allow water to wash away. Where non-porous duckboard flooring is used, it must have drainage under it that can be easily cleaned.

Outdoor Installation:

- Consult your local professional installers for environmental conditions, such as ground water and risk of frost.
- Prevent damage from winterizing, such as water freezing in the pipes and the circulation system. Pipes subject to damage from freezing must have a uniform slope in one direction and must be equipped with valves for drainage or must be capable of having the water removed.
- Do not leave the bath's surface exposed to direct sunlight for long periods of time. We recommend protecting the bath from direct sunlight exposure with a cover when not in use.

Indoor Installation:

- Consult your local government authority for installation regulations.
- There must be suitable air treatment in the bath chamber (ventilation and dehumidification) to preserve users' safety comfort and the building and decorative materials present in the room.
- Do not install the bath on carpet or other floor materials (e.g. untreated cork, timber or other porous materials) that promote or harbor moisture and bacteria, or that could be affected by water treatment chemicals used in the bath.

Suggested surfaces: grass, ground, concrete and all other surfaces that respect the above set-up conditions.

Surfaces to avoid: mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.


Follow the important instructions above to choose the correct surface and location to set up your bath. If parts become damaged because the set-up surface and location does not adhere to these instructions, it will not be considered a manufacturer defect and will void the warranty and any service claims.

Additional Guidelines:

Check with your local city council for bylaws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements, and ensure you comply with all laws.


If you must change locations during set-up, lift the liner to move it; do not drag it on the ground. The friction between the bottom and the ground can damage the liner.

Parts & Tools Needed

Compare the parts in your box to the parts listed in this manual. 

Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. If any parts are damaged or missing at the time of purchase, visit our website bestwaycorp.com/support.

Assembly Instructions

For installation instructions, follow the illustrations inside the manual.  Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

Assembly of the bath can be completed without additional tools.

Bestway is not responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.



SETUP INSTRUCTIONS

Inflation Instructions:

Inflate the top ring carefully; it is recommended to use the included hand pump to inflate the top ring.

When the top ring reaches the correct pressure, it should be slightly stiff to the touch. Over-inflating the top ring can cause permanent deformation or damages, due to the high elasticity of the PVC material.

To increase the lifespan of the top ring, we recommend to add air as few times as possible during the season. If the top ring becomes soft, wait until sunset to re-inflate until it is slightly stiff to the touch.

Helpful Installation Tips:

We strongly suggest opening the package and assembling the bath when the ambient temperature is above 15°C / 59°F. The PVC material of the liner will be more flexible and easier to assemble in this environment.

Step 3: **IMPORTANT:** Pay attention to the protruding part of the water valve during use to avoid injury.

Step 7: **IMPORTANT:** Check the position of the vertical legs at times while filling the pool with water. The legs can gradually change position due to increased water weight. If the legs are not perpendicular to the ground, please stop filling the pool and adjust them. It will help with weight distribution to avoid strain on the frame and liner.

Filling the bath:

Consult your local government authority for water regulations related to convenient water supply for filling the bath.

Your bath can be filled with ice and cold water together, just ice or hot water up to 40°C / 104°F.

ATTENTION: Do not use blocky ice with sharp edges that can damage the liner. Do not leave the bath unattended while filling with water. It is highly recommended to use tap water for filling to minimize unwanted content, such as minerals. Do not use sea water. Fill the bath with water after all assembly steps are completed and until the water reaches the proper water level. We strongly recommend filling to the proper water level to avoid the overflow of water.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Keeping your bath water clean and chemically balanced is necessary. Simply using the filtration system and cleaning the filter cartridge is not enough for proper maintenance of the water.

It is important to prioritize the maintenance and health of your bath water. If you do not adhere to these guidelines, your and your family's health might be at risk.

Water Maintenance:

We recommend you use chemicals to maintain water chemistry and chlorine or bromine tablets (do not use granules) with a chemical dispenser.

The chemical maintenance with chemical tablets must be performed with a chemical dispenser or chemical floater. Do not throw chemical products directly into the water. The chemicals will settle on the bottom of the bath and damage and discolor the liner. In the worst cases, it will damage the structure of the bath liner.

Bath damage resulting from the misuse, number of users and overall mismanagement of bath water is not covered by the warranty.

Water quality is directly related to frequency of use, number of users and overall maintenance of the bath. The water should be changed every 3 days if there is no chemical treatment being performed with the water. We recommend that you take a shower before using your bath, as cosmetic products, lotions and other residues on the skin can quickly degrade water quality. Place a bucket of water next to the bath to clean users' feet before they enter the water.

Use a skimmer for the surface and a vacuum cleaner for the bath bottom regularly to avoid settled dirt. If they are not included in the set, you can purchase them by visiting our website (www.bestwaycorp.com) or by visiting the nearest supply store.

Chemical Usage:

Your bath set may not include a chemical dispenser. In this case, you can purchase one by visiting our website (www.bestwaycorp.com) or by visiting the nearest supply store. Remove the chemical dispenser when the bath is in use. After performing chemical maintenance and before using the bath, use a test kit (not included) to test the water chemistry. We recommend maintaining your water's chemical balance as shown in the table below.


Exceeding the following parameters can damage the structure of the liner and create a dangerous situation for the users.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Parameters	Values
Water clarity	clear view of the bath bottom
Colour of the water	no colour should be observed
Turbidity in FNU/NTU	max. 1,5 (preferably less than 0,5)
Nitrate concentration above that of fill water in mg/l	max. 20
Total organic carbon (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redox potential against Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH value	6,8 to 7,6
Free active chlorine (without cyanuric acid) in mg/l	0,3 to 1,5
Free chlorine used in combination with cyanuric acid in mg/l	1,0 to 3,0
Cyanuric acid in mg/l	max. 100
Combined chlorine in mg/l	max. 0,5 (preferably close to 0,0 mg/l)

Please consult your local bath or chemical supply retailer for more information about chemical maintenance. Pay close attention to the chemical manufacturer's instructions.

Ongoing Bath Maintenance:

For liner maintenance, refer to the illustration steps inside the manual. 

When the bath is being used, the cover should be placed in a clean, dry area, otherwise it can pick up dirt and bacteria.

Covers should not be put on wooden tables or wooden decking because of the risk of bleaching the wood. Covers must be cleaned inside and out periodically using a suitable solution that includes adequate disinfection.

In the event of a leak, you can find the instructions in the FAQs on the support section of our website (www.bestwaycorp.com/support).

DISASSEMBLY & STORAGE INSTRUCTIONS

Draining:

For draining, refer to the illustration steps inside the manual.  Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

IMPORTANT: Before draining the bath, make sure to manually remove any remaining ice from the bath. Avoid turning the bath upside down, which can damage the liner or cause injury to your hands due to the heavy weight.

Cleaning:

1. Rinse the bath liner with tap water to remove any residue left by chemicals or debris.
Do not clean the bath with strong bleach-based detergents to avoid degrading the material.
2. Leave the flattened liner in the sunlight until it's completely dry.
3. To remove the remaining water completely, wipe the bath liner with a dry cloth.

Storage:

Remove all accessories. Be sure that bath liner and accessories are completely clean and dry before storage. If the bath is not completely dry, mold may result and will damage the bath liner during the storage period.

Once the bath is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent the liner from sticking together. We strongly recommend disassembling the bath when the ambient temperature is above 15°C / 59°F.

Fold the bath liner only if the ambient temperature is above 15°C / 59°F. Store the bath in a dry place with a moderate temperature between 15°C / 59°F and 38°C / 100°F and keep the bath liner and all accessories inside a cardboard box to better protect the PVC material during the winter period.

WARRANTY TERMS

For support and product registration, please visit bestwaycorp.com/support.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Présentation

Choisir le bon emplacement :

La surface choisie pour installer le bassin doit respecter les caractéristiques techniques suivantes :

- La surface doit être plane et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure du bassin peut être déséquilibrée. Cela peut endommager les points de soudure.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous le bassin pourrait endommager ou perforer le fond du bassin.
- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Des types de végétation robuste pourraient pousser à travers le liner et créer des fuites d'eau. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou le développement de matières visqueuses doit être éliminée de l'emplacement choisi.
- La surface doit être suffisamment solide pour supporter le poids maximal du bassin, de l'eau et des utilisateurs. Nous vous recommandons de demander à un entrepreneur qualifié ou à un ingénieur en structures de vérifier cette obligation. Une attention particulière doit être accordée à l'installation du bassin sur un sol suspendu (par exemple, un balcon, une terrasse, un toit-terrasse, etc.) Consultez les informations sur le poids en charge sur l'emballage.
- La surface sélectionnée doit disposer d'un système d'évacuation autour/sous le bassin permettant de recueillir l'eau susceptible de s'écouler lors de la sortie, des éclaboussures, des fuites (anormales), des débordements accidentels, etc., de nettoyer régulièrement le bassin et ses environs, de le vider régulièrement ou de le conserver à long terme. Une attention particulière doit être accordée aux zones où le niveau de la nappe phréatique est élevé, qui sont sujettes aux inondations et/ou aux zones situées à l'intérieur. L'évacuation des eaux vers la zone environnante doit permettre à l'eau de s'écouler. Si un revêtement de sol en caillottes non poreux est utilisé, il doit être pourvu d'un système de drainage sous lequel il est facile de nettoyer.



Installation extérieure.

- Consultez vos installateurs professionnels locaux pour connaître les conditions environnementales, telles que les eaux souterraines et le risque de gel.
- Évitez les dommages causés par l'hivernage, tels que le gel de l'eau dans les tuyaux et le système de circulation. Les canalisations susceptibles d'être endommagées par le gel doivent avoir une pente uniforme dans une direction et être équipées de vannes de vidange ou pouvoir évacuer l'eau.
- Ne laissez pas la surface du bassin en plein soleil pendant de longues périodes. Nous recommandons de protéger le bassin de la lumière directe du soleil avec une bâche lorsqu'il n'est pas utilisé.

Installation en intérieur :

- Consultez les autorités locales pour connaître les réglementations en matière d'installation.
- Le traitement de l'air dans la pièce accueillant le bassin doit être approprié (ventilation et déshumidification) afin de préserver la sécurité, le confort des utilisateurs et les matériaux de construction et de décoration présents dans la pièce.
- N'installez pas le bassin sur un tapis ou sur d'autres revêtements de sol (par ex. liège brut, bois ou autres matériaux poreux) qui favorisent ou abritent des moisissures et des bactéries, ou qui pourraient être abimés par les produits chimiques de traitement utilisés dans le bassin.

Surfaces suggérées : herbe, sol dur, béton et toutes les autres surfaces qui respectent les conditions d'installation ci-dessus.

Surfaces déconseillées : terre, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mou/terre meuble ou toute autre surface qui ne répond pas aux conditions de mise en place ci-dessus.


Suivez les instructions importantes ci-dessus pour choisir la surface et l'emplacement adéquats pour installer votre bassin. Si des pièces sont endommagées en raison d'une surface d'installation et d'un emplacement non conformes à ces instructions, ces dommages ne seront pas considérés comme un défaut de fabrication et annuleront la garantie et toute demande d'intervention.

Directives supplémentaires :

Renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les règlements relatifs aux clôtures, aux barrières, à l'éclairage et aux exigences de sécurité, et assurez-vous de respecter toutes les lois.


Si vous devez changer d'endroit pendant l'installation, soulevez le liner pour le déplacer ; ne le traînez pas sur le sol. Le frottement entre le fond et le sol peut endommager le liner.

PIÈCES DÉTACHÉES ET OUTILS NÉCESSAIRES

Comparez les pièces contenues dans votre carton aux pièces répertoriées dans ce manuel. 

Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. Si des pièces sont endommagées ou manquantes au moment de l'achat, visitez notre site web bestwaycorp.com/support.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour les instructions d'installation, suivez les illustrations à l'intérieur du manuel.  Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Le montage de ce bassin peut être effectué sans outils supplémentaires. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions.

Instructions de gonflage :

Gonflez l'anneau supérieur avec précaution ; il est recommandé d'utiliser la pompe à main fournie pour gonfler l'anneau supérieur. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions. Un gonflement excessif de l'anneau supérieur peut provoquer des déformations ou des dommages permanents, en raison de la grande élasticité du matériau PVC. Pour augmenter la durée de vie de l'anneau supérieur, nous recommandons d'ajouter de l'air aussi peu de fois que possible pendant la saison. Si l'anneau supérieur devient mou, attendez le coucher du soleil pour le regonfler jusqu'à ce qu'il soit légèrement rigide au toucher.

Conseils utiles pour l'installation :

Il est fortement conseillé d'ouvrir l'emballage et d'assembler le bassin lorsque la température ambiante est supérieure à 15 °C. Le matériau PVC du liner sera plus souple et plus facile à assembler dans cet environnement.

Étape 3 : **IMPORTANT** : Faites attention à la partie saillante du robinet d'eau pendant l'utilisation afin d'éviter toute blessure.
Étape 7 : **IMPORTANT** : Vérifiez la position des pieds verticaux de temps en temps pendant que vous remplissez d'eau le bassin. Les pieds peuvent progressivement changer de position en raison de l'augmentation du poids de l'eau. Si les pieds ne sont pas perpendiculaires au sol, arrêtez de remplir la piscine et ajustez-les. Cela permettra de mieux répartir le poids et d'éviter les tensions sur le cadre et le liner.

Remplissage du bassin :

Consultez votre autorité locale pour connaître les réglementations sur l'eau en ce qui concerne l'approvisionnement en eau approprié pour le remplissage du bassin.

Votre bassin peut être rempli de glace et d'eau froide en même temps, de glace uniquement ou d'eau chaude jusqu'à 40 °C.
ATTENTION : N'utilisez pas de blocs de glace aux arêtes vives qui risqueraient d'endommager le liner. Ne laissez pas le bassin sans surveillance lorsqu'il est plein. Il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau du robinet pour le remplissage afin de limiter les substances indésirables, telles que les minéraux. Ne pas utiliser d'eau de mer. Une fois toutes les étapes d'assemblage terminées, remplissez d'eau le bassin jusqu'à ce que l'eau atteigne le niveau adéquat. Il est fortement recommandé de remplir le bassin jusqu'au niveau d'eau adéquat afin d'éviter tout débordement.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Il est nécessaire de préserver la propreté et l'équilibre chimique de l'eau de votre bassin. Il ne suffit pas d'utiliser le système de filtration et de nettoyer la cartouche de filtration pour assurer un bon entretien de l'eau.

Il est important de donner la priorité à l'entretien et à la qualité de l'eau de votre bassin. Si vous ne respectez pas ces conseils, votre santé et celle de votre famille pourraient être menacées.

Entretien de l'eau :

Nous vous recommandons d'utiliser des produits chimiques pour entretenir la composition chimique de l'eau et des tablettes de chlore ou de brome (ne pas utiliser de granulés) avec un diffuseur de produits chimiques.

L'entretien chimique avec des tablettes chimiques doit être effectué avec un diffuseur ou un flotteur de produits chimiques. Ne pas introduire de produits chimiques directement dans l'eau. Les produits chimiques se déposent au fond du bassin et endommagent et décolorent le liner. Dans le pire des cas, ils endommageront la structure du liner du bassin.

Les dommages au bassin résultant d'une mauvaise utilisation, du nombre d'utilisateurs et d'une mauvaise gestion générale de l'eau du bassin ne sont pas couverts par la garantie.

La qualité de l'eau est directement liée à la fréquence d'utilisation, au nombre d'utilisateurs et à l'entretien général du bassin. L'eau doit être changée tous les 3 jours si aucun traitement chimique n'est effectué. Nous vous recommandons de prendre une douche avant d'utiliser votre bassin, car les produits cosmétiques, lotions et autres résidus sur la peau peuvent rapidement dégrader la qualité de l'eau. Placez un seau d'eau à côté du bassin pour que les utilisateurs puissent se laver les pieds avant d'entrer dans l'eau. Utilisez régulièrement un skimmer pour la surface et un aspirateur pour le fond du bassin afin d'éviter l'accumulation de saletés. S'ils ne sont pas inclus dans le kit, vous pouvez les acheter en consultant notre site Internet (www.bestwaycorp.com) ou en vous rendant dans le magasin de matériel le plus proche.

Utilisation de produits chimiques :

Il se peut que le kit de votre bassin ne comprenne pas de diffuseur de produits chimiques. Dans ce cas, vous pouvez en acheter sur notre site web (www.bestwaycorp.com) ou en vous rendant dans le magasin de matériel le plus proche. Retirez le diffuseur de produits chimiques lorsque le bassin est utilisé. Après avoir effectué l'entretien chimique et avant d'utiliser le bassin, utilisez un kit de test (non fourni) pour vérifier la composition chimique de l'eau. Nous recommandons d'entretenir l'équilibre chimique de votre eau comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Tout dépassement des paramètres suivants peut endommager la structure du liner et créer une situation dangereuse pour les utilisateurs.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Paramètres	Valeurs
Clarté de l'eau	Vue claire du fond du bassin
Couleur de l'eau	Aucune couleur ne doit être observée
Turbidité en FNU/NTU	Max. 1,5 (de préférence moins de 0,5)
Concentration en nitrates supérieure à celle de l'eau de remplissage en mg/l	Max. 20
Carbone organique total (COT) en mg/l	Max. 4,0
Potentiel redox contre Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	Min. 650
Valeur pH	6,8 à 7,6
Chlore actif libre (sans acide cyanurique) en mg/l	0,3 à 1,5
Chlore libre utilisé en combinaison avec l'acide cyanurique en mg/l	1,0 à 3,0
Acide cyanurique en mg/l	Max. 100
Chlore combiné en mg/l	Max. 0,5 (de préférence proche de 0,0 mg/l)

Veuillez consulter votre revendeur de produits pour piscines pour plus d'informations sur l'entretien chimique. Lisez attentivement les instructions du fabricant des produits chimiques.

Entretien courant du bassin :

Pour l'entretien du liner, se référer aux étapes illustrées dans le manuel. 

Lorsque vous utilisez le bassin, la couverture doit être placée dans un endroit sec et propre, faute de quoi elle va se salir et développer des bactéries.


Les bâches ne doivent pas être posées sur des tables en bois ou des terrasses en bois en raison du risque de décoloration du bois.

L'endroit et l'envers des couvertures doivent être nettoyés périodiquement à l'aide d'une solution appropriée comprenant un désinfectant adapté.

En cas de fuite, vous trouverez les instructions dans les FAQ de la section assistance de notre site web (www.bestwaycorp.com/support).

DÉMONTAGE ET INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Vidange :

Pour la vidange, se référer aux étapes illustrées dans le manuel.  Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

IMPORTANT : Avant de vidanger le bassin, assurez-vous d'enlever manuellement toute glace restante dans le bassin. Évitez de retourner le bassin, ce qui pourrait endommager le revêtement ou vous blesser les mains en raison du poids important.

Nettoyage :

1. Rincez le liner du bassin à l'eau du robinet pour éliminer tout résidu de produits chimiques ou tout débris. Ne nettoyez pas le bassin avec des détergents puissants à base d'eau de Javel afin d'éviter de dégrader le matériau.
2. Laissez le liner à plat à la lumière du soleil jusqu'à ce qu'il soit parfaitement sec.
3. Pour éliminer complètement l'eau restante, essuyez le liner du bassin avec un chiffon sec.

RANGEMENT :

Retirez tous les accessoires. Assurez-vous que le liner et les accessoires du bassin sont parfaitement propres et secs avant de les ranger. Si le bassin n'est pas parfaitement sec, des moisissures peuvent apparaître et endommager le liner pendant la période de stockage.

Une fois le bassin parfaitement sec, saupoudrez-le de talc pour éviter que le liner ne colle. Nous recommandons fortement de démonter le bassin lorsque la température ambiante est supérieure à 15 °C.

Ne pliez le liner du bassin que si la température ambiante est supérieure à 15 °C. Stockez le bassin dans un endroit sec avec une température modérée entre 15 °C et 38 °C et conservez le liner et tous les accessoires dans un carton pour mieux protéger le matériel PVC pendant la période hivernale.

CONDITIONS DE GARANTIE

Pour l'assistance et l'enregistrement des produits, veuillez consulter le site bestwaycorp.com/support.



AUFBAUANWEISUNGEN

Übersicht

DEN RICHTIGEN STANDORT WÄHLEN:

Die zur Aufstellung des Bades ausgewählte Fläche muss die folgenden Anforderungen erfüllen:

- Die gewählte Fläche muss eben und glatt sein. Eine abschüssige oder unebene Oberfläche kann zu einer unausgewogenen Belastung der Konstruktion führen und die Schweißnähte beschädigen.
- Die gewählte Fläche muss frei von jeglichen Objekten sein. Durch das Gewicht des Wassers könnten Gegenstände unter dem Bad den Boden beschädigen.
- Die gewählte Oberfläche sollte komplett von Pflanzen, Wurzeln und Unkraut befreit werden, welche das Material beschädigen und zu Lecks führen könnten. Pflanzenreste sollten gründlich entfernt werden, um zu verhindern, dass es unterhalb des Pools zu Geruchs- oder Schleimbildung kommen kann.
- Die gewählte Fläche muss stabil genug sein, um das maximale Gewicht des Bades, des Wassers und der Benutzer zu tragen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Bad auf einem freitragenden Boden (z.B. Balkon, Terrasse, Dachterrasse) aufgebaut wird. Wir empfehlen, einen qualifizierten Fachmann oder einen Bauingenieur zu Rate zu ziehen, um diese Anforderung zu überprüfen. Lesen Sie hierzu die Gewichtsangaben auf der Verpackung.
- Die gewählte Fläche muss stabil genug sein, um das maximale Gewicht des Bades, einschließlich Wasser und Benutzern, zu tragen. Besondere Vorsicht sollte geboten sein, wenn das Bad auf einem freitragenden Boden (z.B. Balkon, Terrasse, Dachterrasse) installiert wird. Wir empfehlen, einen qualifizierten Fachmann oder Bauingenieur zu Rate zu ziehen, um diese Anforderung zu überprüfen. Beachten Sie dazu die Gewichtsangaben auf der Verpackung.



AUFBAU IM AUSSENBEREICH:

- Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Installateur nach den Umgebungsbedingungen, wie Grundwasserstand und Frostgefahr.
- Verhindern Sie Schäden durch Winterbedingungen, wie das Einfrieren von Wasser in den Leitungen und im Umlaufsystem. Leitungen, die durch Frost beschädigt werden könnten, müssen eine gleichmäßige Neigung in eine Richtung aufweisen und mit Ablassventilen ausgestattet sein oder die Möglichkeit bieten, das Wasser vollständig entfernen zu können.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des Bades für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, indem Sie eine Abdeckplane verwenden.

AUFBAU IM INNENBEREICH:

- Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach den Installationsvorschriften.
- Bei der Nutzung im Innenbereich ist eine ausreichende Belüftung erforderlich, um die Sicherheit und den Komfort der Benutzer sowie die Erhaltung der Gebäudesubstanz zu gewährleisten.
- Das Bad darf nicht auf Teppichböden oder anderen Bodenbelägen wie unbehandeltem Kork, Holz oder anderen porösen Materialien installiert werden, da diese Feuchtigkeit und Bakterien begünstigen oder durch die im Bad verwendeten Chemikalien zur Wasseraufbereitung beschädigt werden könnten.

Geeignete Oberflächen: Rasen, Erde, Beton und alle anderen Untergründe, welche die oben genannten Bedingungen erfüllen.

Nicht geeignete Oberflächen: Schlamm, Sand, Kies, Terrasse, Balkon, Einfahrt, Plattform, weicher/lockerer Boden und alle anderen Untergründe, welche die oben genannten Voraussetzungen nicht erfüllen.


Beachten Sie die oben genannten wichtigen Anweisungen zur Auswahl der geeigneten Oberfläche und des passenden Standorts für den Aufbau Ihres Bades. Sollten Teile beschädigt werden, weil die gewählte Fläche oder der Standort nicht den Richtlinien entspricht, wird dies nicht als Herstellungsfehler anerkannt und die Garantie sowie sämtliche Serviceansprüche verfallen.

Weitere Hinweise:

Es ist wichtig, sich über lokale Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften zu informieren, bevor Sie einen Pool errichten. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, um sich über die geltenden Vorschriften für Umzäunungen, Absperrungen, Beleuchtungen und weitere Sicherheitsanforderungen zu informieren.


Wenn Sie den Standort während des Aufbaus ändern müssen, heben Sie die Folie an, anstatt sie über den Boden zu ziehen. Die Reibung mit dem Boden kann die Folie beschädigen.

KOMPONENTEN & BENÖTIGTES WERKZEUG

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile, welche in diesem Karton enthalten sind, mit den in dieser Gebrauchsanweisung aufgelisteten Komponenten übereinstimmen. 

Vergewissern Sie sich nach dem Öffnen des Kartons, dass alle Komponenten des Geräts mit dem Modell übereinstimmen, welches Sie erworben haben. Überprüfen Sie ebenfalls, ob alle Teile unbeschädigt und vollständig sind. Sollten Sie beim Kauf beschädigte oder fehlende Teile feststellen, besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.bestwaycorp.com/support.

AUFBAUANLEITUNG

Orientieren Sie sich für die Installationsanleitung an den Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung.  Beachten Sie dabei, dass die Zeichnungen lediglich zur Veranschaulichung dienen und nicht exakt das tatsächliche Produkt abbilden müssen. Die Darstellungen sind nicht maßstabsgetreu.

AUFBAUANWEISUNGEN

Stellen Sie sicher, dass alle im Karton enthaltenen Teile mit den in dieser Gebrauchsanweisung aufgelisteten Komponenten übereinstimmen.

Bestway® haftet nicht für Schäden am Pool, welche durch eine unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

Aufbauanleitung:

Pumpen Sie den oberen Luftring vorsichtig auf. Es wird empfohlen, zum Aufpumpen des oberen Rings die mitgelieferte Handpumpe zu verwenden.

Stellen Sie sicher, dass der obere Luftring bei Erreichen des korrekten Drucks eine angemessene Festigkeit aufweist. Vermeiden Sie ein übermäßiges Aufpumpen, da dies aufgrund der Dehnbarkeit des PVC-Materials zu bleibenden Verformungen oder Beschädigungen führen kann.

Um die Lebensdauer des oberen Luftringes zu maximieren, ist es ratsam, während der Badesaison das Nachfüllen von Luft auf ein Minimum zu beschränken. Sollte der Luftring nach einiger Zeit weich werden, ist es empfehlenswert, mit dem Aufpumpen bis zum Sonnenuntergang zu warten, da die kühleren Temperaturen das Material weniger dehnbar machen und dadurch der Druck besser angepasst werden kann.

Nützliche Hinweise zum Aufbau:

Wir empfehlen Ihnen, das Paket bei einer Temperatur von über 15 °C zu öffnen und das Bad in einer solchen Umgebung aufzubauen, da das PVC-Material der Folie dann flexibler und einfacher zu montieren ist.

Schritt 3: **WICHTIG:** Achten Sie während der Verwendung auf den hervorstehenden Teil des Wasserventils, um Verletzungen zu vermeiden.

Schritt 7: **WICHTIG:** Überprüfen Sie die Position der vertikalen Beine gelegentlich, während Sie das Becken mit Wasser füllen. Die Beine können aufgrund des erhöhten Wassergewichts allmählich ihre Position verändern. Wenn die Beine nicht senkrecht zum Boden stehen, hören Sie bitte auf, das Becken zu füllen, und richten Sie sie aus. Dies hilft bei der Gewichtsverteilung, um eine Belastung des Rahmens und der Poolfolie zu vermeiden.

Bad befüllen:

Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach den Wasservorschriften für die bequeme Befüllung der Badewanne.

Das Eisbad kann mit einer Mischung aus Eis und kaltem Wasser, nur mit Eis oder mit heißem Wasser mit bis zu 40 °C gefüllt werden.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine blockigen Eisstücke mit scharfen Kanten, da diese die Poolfolie beschädigen können. Lassen Sie das Bad nicht unbeaufsichtigt, während es mit Wasser gefüllt wird. Es wird dringend empfohlen, Leitungswasser zu verwenden, um unerwünschte Inhalte wie Mineralien zu minimieren. Verwenden Sie kein Meerwasser. Füllen Sie das Bad erst, nachdem alle Montageschritte abgeschlossen sind, und stellen Sie sicher, dass das Wasser den richtigen Wasserstand erreicht, um ein Überlaufen zu vermeiden.

WARTUNG

Es ist wichtig, dass Ihr Wasser sauber und chemisch ausgewogen ist. Die alleinige Verwendung eines Filtersystems mit entsprechendem Filtermedium reicht für eine ordnungsgemäße Wasserpflege nicht aus.

Es ist wichtig, der Pflege Ihres Badewassers besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann Ihre Gesundheit und die Ihrer Familie gefährden.

Wasserpflege:

Zur Aufrechterhaltung der Wasserqualität empfehlen wir den Einsatz von Chemikalien wie Chlor- oder Bromtablets (kein Granulat).

Verwenden Sie hierfür einen Chemikaliendosierer.

Die chemische Instandhaltung mit Tabletts sollte stets mithilfe eines Chemikaliendosierers oder Dosierschwimmers erfolgen. Mittel zur Wasserpflege dürfen niemals direkt ins Wasser gegeben werden, da sie sich auf dem Boden absetzen und den Liner beschädigen sowie verfärben können. Im schlimmsten Fall kann die Struktur des Materials Schaden nehmen.

Schäden am Bad, die durch unsachgemäße Nutzung, die Anzahl der Benutzer oder die allgemeine Vernachlässigung der Wasserpflege entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Die Wasserqualität steht in direktem Zusammenhang mit der Nutzungshäufigkeit, der Anzahl der Benutzer und der allgemeinen Wartung des Bades. Ohne chemische Behandlung sollte das Wasser alle drei Tage gewechselt werden. Wir empfehlen, vor der Benutzung des Bades zu duschen, da Kosmetikprodukte, Lotionen und andere Rückstände auf der Haut die Wasserqualität schnell beeinträchtigen können. Stellen Sie einen Eimer Wasser neben das Bad, damit die Benutzer ihre Füße reinigen können, bevor sie ins Wasser steigen.

Verwenden Sie einen Kescher für die Oberfläche und sowie einen Poolsauger für den Boden, um Ablagerungen zu vermeiden. Sollten diese Utensilien nicht im Set enthalten sein, können Sie diese auf unserer Website (www.bestwaystore.de (D / A) / www.bestwaycorp.com) oder im nächsten Fachgeschäft erwerben.

Anwendung von Poolchemie:

Im Lieferumfang Ihres Eisbades ist möglicherweise kein Chemikaliendosierer enthalten. In diesem Fall können Sie einen auf unserer Website (www.bestwaycorp.com/www.bestwaystore.de (D / A)) oder im nächsten Fachgeschäft kaufen. Entfernen Sie den Chemikaliendosierer, wenn das Bad benutzt wird. Verwenden Sie nach der chemischen Wartung und vor der Benutzung des Bades entsprechende Teststreifen (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Wasserqualität zu testen. Wir empfehlen, das chemische Gleichgewicht Ihres Wassers gemäß der folgenden Tabelle aufrechtzuerhalten.

Eine Überschreitung der vorgegebenen Parameter kann die Poolfolie beschädigen und ein Sicherheitsrisiko für die Benutzer darstellen.

WARTUNG

Parameter	Werte
Wasserklarheit	Klare Sicht auf den Boden
Wasserfarbe	Keine Färbung erkennbar
Trübungsgrad in FNU/NTU	Max. 1,5 (optimal: < 0,5)
Nitratkonzentration über dem Wert des Füllwassers (mg/l)	Max. 20
Menge an organischem Kohlenstoff (TOC) in mg/l	Max. 4,0
Redoxpotential gegen Ag / AgCl 3,5 m KCl in mV	Min. 650
PH-Wert	6,8 - 7,6
Freies Aktivchlor (ohne Cyanursäure) in mg/l	0,3 - 1,5
Freies Chlor in Kombination mit Cyanursäure in mg/l	1,0 - 3,0
Cyanursäure (mg/l)	Max. 100
Kombiniertes Chlor in mg/l	Max. 0,5 (optimal nahe 0,0 mg/l)

Beachten Sie zu jedem Zeitpunkt die Anweisungen des jeweiligen Chemikalienherstellers. Bei Fragen wenden Sie bitte an Ihren Fachhändler.

Regelmäßige Wasserbehandlung:

Informationen zur Pflege der Poolfolie finden Sie im entsprechenden Abschnitt innerhalb dieser Gebrauchsanweisung. 


Die Abdeckplane sollte während der Benutzung des Bades an einem sauberen und trockenen Ort gelagert werden, damit sie keinen Schmutz oder Bakterien aufnehmen kann.

Abdeckplanen sollten nicht auf Holztischen oder Holzdecks abgelegt werden, da diese dadurch ausbleichen können. Reinigen Sie die Abdeckplanen regelmäßig von innen und außen. Verwenden Sie hierfür eine entsprechende Lösung.

Sollte ein Leck auftreten, besuchen Sie bitte den Hilfe-Bereich unserer Website (www.bestwayservice.de (D / A) / www.bestwaycorp.com/support). Die nötigen Anweisungen sind dort in den FAQs aufgeführt.

ABBAU & LAGERUNG

Entleeren:

Zum Entleeren beachten Sie bitte die Abbildungen in der Gebrauchsanweisungen.  Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung. Sie entsprechen möglicherweise nicht dem tatsächlichen Produkt. Nicht maßstabsgetreu.

WICHTIGER HINWEIS: Bevor Sie das Bad entleeren, stellen Sie sicher, dass alle Eisreste entfernt wurden. Drehen Sie das Bad nicht auf den Kopf, da dies den Liner beschädigen oder aufgrund des hohen Gewichts zu Verletzungen an Ihren Händen führen kann.

Reinigung:

1. Spülen Sie den Liner mit Leitungswasser ab, um Rückstände von Chemikalien oder Verunreinigungen zu entfernen. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel auf Bleichmittelbasis zur Reinigung des Eisbades, um Beschädigungen am Material zu vermeiden.
2. Breiten Sie den Liner in der Sonne aus und lassen Sie diesen vollständig trocknen.
3. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das restliche Wasser vollständig vom Liner zu entfernen.

LAGERUNG:

Entfernen Sie sämtliches Zubehör. Achten Sie darauf, dass dieses einschließlich des Liners vor der Lagerung vollständig sauber und trocken ist. Ist das Bad nicht vollständig trocken, kann sich Schimmel bilden, welcher den Liner während der Lagerung beschädigt. Ist das Bad vollständig getrocknet, bestreuen Sie dieses mit Talkumpuder, um ein Zusammenkleben zu vermeiden. Wir raten dringend dazu, das Produkt bei einer Umgebungstemperatur von über 15 °C zu abzubauen.

Falten Sie den Liner nur zusammen, wenn die Umgebungstemperatur über 15 °C liegt. Lagern Sie das Bad an einem trockenen Ort bei einer moderaten Temperatur zwischen 15 und 38 °C und bewahren Sie den Liner sowie das gesamte Zubehör in einem Karton auf, um das PVC-Material im Winter besser zu schützen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für Unterstützung und Produktregistrierung besuchen Sie uns unter www.bestwayservice.de (D / A) / www.bestwaycorp.com/support.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Panoramica d'insieme

Scelta della posizione corretta:

La superficie scelta per l'installazione della vasca deve rispettare le seguenti caratteristiche tecniche:

- La superficie deve essere piana e liscia. Una superficie inclinata o irregolare potrebbe creare un carico sbilanciato sulla struttura della vasca, danneggiando i punti di saldatura.
- La superficie scelta deve essere sgombra da qualsiasi tipo di oggetto. Il peso dell'acqua potrebbe far sì che qualsiasi oggetto posto sotto la vasca ne danneggi o perfori il fondo.
- La superficie scelta deve essere sgombra da piante aggressive e specie infestanti. Tali tipi di vegetazione aggressiva potrebbero crescere attraverso il liner, causando perdite d'acqua. L'erba o altra vegetazione che potrebbe causare la formazione di cattivi odori o di melma deve essere eliminata dal luogo prescelto.
- La superficie deve essere sufficientemente robusta da sostenere il peso combinato della vasca, dell'acqua e degli utenti. Si consiglia di rivolgersi a un appaltatore qualificato o a un ingegnere strutturale per verificare tale requisito. Particolare attenzione deve essere prestata in quei casi nei quali la vasca venga installata su un piano sospeso (ad es. balcone, terrazza, tetto a terrazza, ecc.). Consultare le relative informazioni riguardo al peso riportate sulla confezione.
- La superficie scelta deve essere dotata di un adeguato sistema di drenaggio attorno /al di sotto della vasca, per gestire eventuali schizzi, tracimamenti d'acqua accidentali, perdite (anomale), ecc. Particolare attenzione deve essere prestata alle aree con falde acquifere elevate, soggette a inondazioni e/o situate al chiuso. Il drenaggio nell'area circostante deve consentire il deflusso dell'acqua. Se si utilizzano come base carabottini o pedane rialzate con pannelli in materiale non poroso, questi devono essere provvisti di un sistema drenaggio sottostante, che possa essere pulito con facilità.

Installazione all'aperto:

- Rivolgersi a un installatore professionista in merito a condizioni ambientali quali acqua freatica e il rischio di gelate.
- Durante la stagione fredda, occorre prevenire i possibili danni causati da gelate, come ad esempio il congelamento dell'acqua nelle tubature e nel sistema di circolazione. Le tubature esposti a danni da congelamento dovrebbero essere posizionate leggermente in pendenza ed essere dotate di valvole per il drenaggio o comunque consentire lo scarico dell'acqua.
- Non lasciare la superficie della vasca esposta alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo. Si consiglia di proteggere la vasca dall'esposizione diretta ai raggi solari con un coperchio quando non viene utilizzata.

Installazione in interni:

- Consultare le autorità locale per i regolamenti relativi all'installazione.
- Nella stanza adibita all'uso della vasca deve essere presente un adeguato impianto di aerazione (ventilazione e deumidificazione) per preservare il comfort degli utenti, la sicurezza e l'integrità dei materiali edili e decorativi presenti.
- Non installare la vasca su moquette o altri tipi di pavimentazione (ad esempio sughero non trattato, legno o altri materiali porosi) che possono trattenere l'umidità o favorire lo sviluppo di batteri, o che potrebbero venire danneggiati dai prodotti per il trattamento chimico dell'acqua.

Superfici consigliate: erba, terra, cemento e tutte le superfici che rispettino le caratteristiche sopraindicate.

Superfici sconsigliate: fango, sabbia, ghiaia, pedane in legno, balconi, vialetti, piattaforme, terreno soffice/sciolto o altra superficie che non soddisfi i requisiti di cui sopra.


Seguire attentamente le istruzioni di cui sopra nel scegliere la superficie e la posizione corretta per l'installazione della vasca. Eventuali danni alla stessa causati da una superficie di montaggio e una posizione non conformi a queste istruzioni non saranno considerati un difetto del produttore e annulleranno la garanzia e qualsiasi richiesta di assistenza.

Linee guida aggiuntive:

Verificare presso il proprio comune di residenza i regolamenti relativi a recinzioni, barriere, illuminazione e requisiti di sicurezza, assicurandosi di rispettare tutte le normative esistenti.


Nel caso in cui si renda necessario spostare la vasca durante il montaggio, sollevare il liner da terra per spostarlo; evitare trascinare il liner, in quando l'attrito con il terreno potrebbe danneggiarlo.

COMPONENTI E ATTREZZI NECESSARI

Confrontare i componenti inclusi nella confezione con l'elenco presente nel manuale. 

Verificare che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. In presenza di componenti danneggiati o mancanti al momento dell'acquisto, visitare il sito bestwaycorp.com/support.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Fare riferimento alle immagini contenute nel manuale per le istruzioni di installazione.  Le immagini sono a puro scopo illustrativo e potrebbero



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

differire dal prodotto originale. Non in scala

La vasca può essere assemblata senza bisogno di attrezzi aggiuntivi.

Bestway non si riterrà responsabile per eventuali danni alla piscina causati da un suo uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

Istruzioni di gonfiaggio:

Gonfiare con cura l'anello superiore. A tal scopo, si consiglia di utilizzare la pompa manuale in dotazione

Quando l'anello superiore raggiunge il livello ottimale di pressione, dovrebbe risultare leggermente rigido al tatto. Attenzione, un gonfiaggio eccessivo potrebbe portare a deformazioni del materiale o danni permanenti, a causa dell'elevata elasticità del PVC.

Per prolungare la longevità dell'anello superiore, si consiglia di aggiungere aria il minor numero di volte possibile durante la stagione. Se l'anello superiore appare sgonfio, attendere fino al tramonto per gonfiarlo di nuovo, fino a quando non diventa leggermente rigido al tatto.

Consigli d'installazione utili:

Si consiglia vivamente di aprire la confezione e procedere all'assemblaggio a temperature ambiente superiori a 15°C / 59°F. In questo modo, il materiale in PVC del liner risulterà più flessibile e più facile da assemblare.

Fase 3: **IMPORTANTE:** prestare attenzione alla parte sporgente della valvola dell'acqua durante l'uso, onde evitare lesioni.

Fase 7: **IMPORTANTE:** in fase di riempimento della vasca, controllare periodicamente la posizione delle barre verticali. Queste ultime potrebbero spostarsi gradualmente a causa dell'aumentato peso dell'acqua. Qualora si noti che le barre non risultano perpendicolari al terreno, interrompere immediatamente il riempimento e regolarle. Ciò aiuterà a distribuire in modo più uniforme il peso dell'acqua, evitando sovraccarichi sulla struttura portante e sul liner.

Riempimento:

Fare riferimento ai propri regolamenti locali per tutte le norme relative all'approvvigionamento idrico per il riempimento della vasca.

Questa vasca può essere riempita con ghiaccio e acqua fredda, solo ghiaccio, o acqua calda con una temperatura non superiore a 40°C / 104°F.

ATTENZIONE: Non utilizzare blocchi di ghiaccio con bordi taglienti che potrebbero danneggiare il liner. Non lasciare la vasca incustodita in fase di riempimento. Si raccomanda vivamente di utilizzare acqua di rubinetto per ridurre al minimo la presenza di sostanze indesiderate, ad esempio minerali. Non utilizzare acqua di mare. Riempire la vasca solo dopo aver completato tutte le fasi di montaggio e fino a quando l'acqua non raggiunge il livello corretto. Si consiglia vivamente di non superare il livello indicato onde evitare tracimazioni.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

È necessario mantenere una adeguata pulizia e bilanciamento chimico dell'acqua della vasca. Il semplice utilizzo del sistema di filtraggio e la pulizia della cartuccia filtrante non sono sufficienti per una corretta manutenzione dell'acqua.

È fondamentale rispettare le linee guida per il mantenimento della salubrità dell'acqua; la mancata osservanza di queste linee guida potrebbe compromettere la sua salute e quella della sua famiglia.

Trattamento dell'acqua:

Si consiglia di utilizzare prodotti per il trattamento chimico dell'acqua e pastiglie di cloro o bromo (non granuli) assieme a un apposito dosatore.

Il trattamento con pastiglie chimiche deve essere eseguito usando un apposito dispenser o dosatore galleggiante. Evitare di gettare le pastiglie direttamente nell'acqua; in caso contrario, le sostanze si depositeranno sul fondo della vasca, danneggiando e scolorendo il liner. Nei casi peggiori, la struttura stessa del liner potrebbe riportare danni.

I danni alla vasca derivanti dal suo uso improprio, da un numero eccessivo di utenti e dalla cattiva gestione generale dell'acqua non sono coperti da garanzia.

La qualità dell'acqua è direttamente correlata alla frequenza di utilizzo, al numero di utenti e a un'adeguata manutenzione della vasca. In assenza di trattamento chimico, l'acqua dovrebbe essere cambiata ogni 3 giorni. Si consiglia di fare una doccia prima di utilizzare la vasca, poiché i prodotti cosmetici, le lozioni e altri residui sulla pelle possono degradare rapidamente la qualità dell'acqua.

Posizionare un secchio d'acqua accanto alla vasca per consentire agli utenti di pulirsi i piedi prima di entrare.

Utilizzare con regolarità un retino per la superficie e un aspiratore per il fondo della vasca, onde evitare accumuli di sporco. Se questi accessori non sono già inclusi nel set, sarà possibile acquistarli separatamente sul sito web (www.bestwaycorp.com) o recandosi nel punto vendita più vicino.

Uso dei prodotti per il trattamento chimico:

Se il set non include un dosatore di sostanze chimiche sarà possibile acquistarne uno sul sito web (www.bestwaycorp.com) o recandosi nel punto vendita più vicino. Rimuovere il dosatore quando la vasca è in uso. Dopo aver eseguito il trattamento e prima di utilizzare la vasca, utilizzare un test kit (non incluso) per verificare il bilanciamento chimico dell'acqua. Per i parametri specifici, consigliamo di fare riferimento alla tabella sottostante.

Il superamento dei seguenti parametri può danneggiare la struttura del liner e rappresentare un rischio per la salute degli utenti.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Parametri	Valori
Trasparenza dell'acqua	visuale nitida del fondale
Colore dell'acqua	Non dovrebbe essere visibile alcun colore
Torbidità in FNU/NTU	massimo 1,5 (preferibilmente inferiore a 0,5)
Concentrazione di nitrati superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg/l	Massimo 20
Carbonio organico totale (TOC) in mg/l	massimo 4,0
Potenziale redox per Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
Parametri pH	da 6,8 a 7,6
Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg/l	da 0,3 a 1,5
Cloro libero in combinazione con acido cianurico in mg/l	da 1,0 a 3,0
Acido cianurico in mg/l	massimo 100
Cloro combinato in mg/l	massimo 0,5 (meglio se 0,0 mg/l)

Per ulteriori informazioni sul trattamento chimico, rivolgersi al proprio rivenditore locale. Seguire sempre con la massima attenzione le istruzioni fornite dal fabbricante.

Manutenzione quotidiana della vasca:


Per la manutenzione del liner, fare riferimento ai passi illustrati nel manuale. 

Quando la vasca viene utilizzata, la copertura deve essere collocata in una zona pulita e asciutta, onde evitare depositi di sporcizia o batteri. Evitare di collocare le coperture su tavoli o patio /pedane in legno, che potrebbe altrimenti sbiancarsi. Pulire le coperture all'interno e all'esterno con regolarità, utilizzando un detergente che consenta un'adeguata disinfezione.

In caso di perdite, consultare le istruzioni contenute nelle FAQ della sezione di supporto sul nostro sito web (www.bestwaycorp.com/support).

ISTRUZIONI DI SMONTAGGIO E CONSERVAZIONE

Svuotamento della piscina:

Per le istruzioni di drenaggio della piscina fare riferimento ai passi illustrati nel manuale.  Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.

IMPORTANTE: prima di svuotare la vasca, assicurarsi di aver rimosso manualmente il ghiaccio residuo. Non tentare di capovolgere la vasca, ciò potrebbe danneggiare il liner o portare a infortuni alle mani a causa del peso elevato.

Pulizia:

1. Sciacquare il liner con acqua di rubinetto per rimuovere eventuali residui di sostanze chimiche o detriti. Evitare l'uso di detergenti aggressivi a base di candeggina che potrebbero degradare il materiale.
2. Lasciare il liner disteso al sole fino a quando non risulta completamente asciutto.
3. Per eliminare completamente l'umidità residua, passare un panno asciutto su tutto il liner.

CONSERVAZIONE:

Rimuovere tutti gli accessori. Assicurarsi che il liner e gli accessori siano completamente puliti e asciutti prima di riporli. In caso contrario potrebbero formarsi muffe in grado di danneggiare il liner mentre rimane ripiegato.

Una volta che la vasca è completamente asciutta, cospargerla di talco per evitare che il liner si incolli. Si consiglia vivamente di smontare la vasca quando la temperatura ambiente è superiore a 15°C.

Ripiegare il liner solo a una temperatura ambiente superiore a 15°C. Conservare la vasca in un luogo asciutto a temperatura moderata compresa tra 15°C e 38°C. Il liner e gli accessori dovrebbero essere conservati all'interno della loro confezione in cartone per proteggere meglio il materiale in PVC durante il periodo invernale.

TERMINI DI GARANZIA

Per assistenza e per registrare il prodotto, visitare il sito www.bestwaycorp.com/support.

NAVODILA ZA POSTAVITEV

PREGLED

IZBIRA PRAVE LOKACIJE:

Površina, izbrana za namestitev bazena, mora upoštevati naslednje tehnične značilnosti:

- Površina mora biti ravna in gladka. Če je površina nagnjena ali neravna, lahko ustvari neuravnoteženo obremenitev strukture bazena. To lahko poškoduje mesta zvarov.
- Na izbrani površini ne sme biti nobenih predmetov. Zaradi teže vode lahko vsak predmet pod bazenom poškoduje ali preluknja dno bazena.
- Na izbrani površini ne sme biti agresivnih rastlin in plevelnih vrst. Vrste močne vegetacije bi lahko rasle skozi oblogo in povzročile puščanje vode. Z izbrane lokacije je treba odstraniti travo ali drugo vegetacijo, ki lahko povzroči neprijeten vonj ali sluz.
- Površina mora biti dovolj močna, da prenese največjo težo bazena, vode in uporabnikov. Priporočamo, da prosite kvalificiranega izvajalca ali gradbenega inženirja, da preveri to zahtevo. Posebno pozornost je treba posvetiti, če je kopalni bazen nameščen na viseča tla (npr. balkon, terasa, strešna terasa itd.). Preberite izpolnjene informacije o teži na embalaži.
- Izbrana površina mora imeti okoli/pod bazenom odvodni sistem za vodo, ki lahko izteče iz bazena ob izstopu, brizganju, (nenormalnom) puščanju, nenamernom prelivanju itd., za redno čiščenje bazena in okolice, za redno praznjenje bazena ali za dolgotrajno shranjevanje bazena. Posebno pozornost je treba nameniti območjem z visoko podzemno vodo, ki so nagnjena k poplavam in/ali so v zaprtih prostorih. Drenaža v okolico mora omogočati izpiranje vode. Če se uporablja neporozna talna obloga iz letev, mora imeti pod njo drenažo, ki jo je mogoče zlahka očistiti.

ZUNANJA POSTAVITEV:

- Posvetujte se z vašimi lokalnimi profesionalnimi monterji glede okoljskih pogojev, kot so podtalnica ali nevarnost zmrzali.
- Preprečite škodo zaradi prezimovanja, kot je zmrzovanje vode v ceveh in obtočnem sistemu. Cevi, ki jih lahko poškoduje zmrzovanje, morajo imeti enakomeren naklon v eno smer in morajo biti opremljene z ventili za drenažo ali morajo imeti možnost odvajanja vode.
- Površine bazena ne puščajte dolgo časa izpostavljene neposredni sončni svetlobi. Priporočamo, da ko bazena ne uporabljate, ga zaščitite pred neposredno sončno svetlobo s pokrovom.

NOTRANJA POSTAVITEV:

- Glede predpisov o postavitvi se posvetujte z vašimi lokalnim upravnimi organi.
- V prostoru z bazenom mora biti zagotovljena ustrežna obdelava zraka (prezračevanje in razvlaževanje), da se ohranijo varnostno udobje uporabnikov ter gradbeni in okrasni materiali, ki so v prostoru.
- Bazena ne nameščajte na preproge ali druge talne materiale (npr. neobdelano pluto, les ali druge porozne materiale), ki spodbujajo ali zadržujejo vlago in bakterije ali na katere bi lahko vplivale kemikalije za obdelavo vode, ki se uporabljajo v bazenu.

Predlagane podlage: travnata, tla, beton in vse druge podlage, ki upoštevajo zgornje pogoje postavitve.

Odsvetovane površine za postavitve: blato, pesek, gramoz, nadstropje, balkon, dovoz, ploščad, mehka/rahla zemlja ali druga površina, ki ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev za postavitve.


Sledite zgornjim pomembnim navodilom, da izberete pravo površino in lokacijo za postavitve bazena. Če se deli poškodujejo, ker namestitvena površina in lokacija ne ustrežata tem navodilom, se to ne bo šlo za napako proizvajalca in bo razveljavilo garancijo in morebitne servisne zahteve.

Dodatna navodila:

Pri lokalnem mestnem svetu preverite podzakonske predpise v zvezi z ograjo, ovirami, razsvetljavo in varnostnimi zahtevami ter zagotovite, da upoštevate vse zakone.


Če morate med namestitvijo spremeniti lokacijo, dvignite platno bazena, da ga premaknete; ne vlecite ga po tleh. Trenje med dnom in tlemi lahko poškoduje platno bazena.

POTREBNI DELI IN ORODJE

Primerjajte dele v škatli z deli, navedenimi v tem priročniku. 

Preverite, ali komponente opreme predstavljajo model, ki ste ga nameravali kupiti. Če je kateri koli del ob nakupu poškodovan ali manjka, obiščite našo spletno stran bestwaycorp.com/support.

Navodila za postavitve

Za navodila za namestitev sledite slikam v priročniku.  Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.



NAVODILA ZA POSTAVITEV

Montažabazena se lahko izvede brez dodatnega orodja.

Bestway ni odgovoren za škodo, povzročeno na bazenu zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja teh navodil.

Navodila za napihovanje:

Previdno napihnite zgornji obroč; za napihovanje zgornjega obroča je priporočljivo uporabiti priloženo ročno tlačilko.

Ko zgornji obroč doseže pravi pritisk, mora biti rahlo trd na dotik. Prekomerno napihovanje zgornjega obroča lahko povzroči trajno deformacijo ali poškodbe zaradi visoke elastičnosti PVC materiala.

Za podaljšanje življenjske dobe zgornjega obroča priporočamo, da tekom sezone čim manjkokrat v zgornji obroč dodajate zrak. Če zgornji obroč postane mehak, počakajte do sončnega zahoda in ga ponovno napihnite toliko, da je rahlo trd na dotik.

Koristni nasveti za postavitvev:

Močno priporočamo, da odprete embalažo in sestavite bazen, ko je temperatura okolja nad 15°C. PVC material platna bazena bo v tem okolju bolj prožen in ga bo lažje sestaviti.

3. korak: **POMEMBNO:** Med uporabo bodite pozorni na štrleči del vodnega ventila, da se izognete poškodbam.

7. korak: **POMEMBNO:** Med polnjenjem bazena z vodo občasno preverite položaj navpičnih nog. Noge lahko postopoma spremenijo položaj zaradi povečane teže vode. Če noge niso pravokotne na tla, prenehajte polniti bazen in jih prilagodite. Pomagalo bo pri porazdelitvi teže, da se izognete obremenitvi okvirja in platna bazena.

Polnjenje bazena:

Za vodne predpise v zvezi s primerno oskrbo z vodo za polnjenje bazena se posvetujte z lokalnimi državnimi organi.

Vaš bazen lahko napolnite z ledom in hladno vodo skupaj, samo z ledom ali z vročo vodo do 40 °C.

POZOR: Ne uporabljajte kockastega ledu z ostrimi robovi, ki lahko poškodujejo platno bazena. Med polnjenjem vode ne puščajte bazena brez nadzora. Zelo priporočljivo je, da za polnjenje uporabite vodo iz pipe, da zmanjšate neželene vsebine, kot so minerali.

Ne uporabljajte morske vode. Napolnite bazen z vodo, ko so vsi koraki sestavljanja končani in dokler voda ne doseže ustrezne ravni vode. Močno priporočamo, da napolnite do ustreznega nivoja vode, da preprečite prelivanje vode.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Voda v bazenu mora biti čista in kemično uravnotežena. Preprosta uporaba filtrirnega sistema in čiščenje filtrskega vložka nista dovolj za pravilno vzdrževanje vode.

Pomembno je, da daste prednost vzdrževanju in zdravju kopalne vode. Če teh smernic ne boste upoštevali, je lahko ogroženo vaše zdravje in zdravje vaše družine.

Vzdrževanje vode:

Priporočamo, da uporabljate kemikalije za vzdrževanje kemije vode in tablete klora ali broma (ne uporabljajte zlca) z razpršilnikom kemikalij.

Priporočamo, da uporabljate kemikalije za vzdrževanje kemije vode in tablete klora ali broma (ne uporabljajte zlca) z dozatorjem kemikalij. Kemično vzdrževanje s kemičnimi tabletami je treba izvajati s dozatorjem ali plovcem za kemikalije. Ne mečite kemičnih izdelkov neposredno v vodo. Kemikalije se bodo usedle na dno bazena ter poškodovale in razbarvale platno bazena. V najslabšem primeru bo poškodoval strukturo platna bazena.

Poškodbe bazena, ki so posledica napačne uporabe, števila uporabnikov in splošnega slabega ravnanja s kopalno vodo, niso zajete v garanciji.

Kakovost vode je neposredno povezana s pogostostjo uporabe, številom uporabnikov in splošnim vzdrževanjem bazena. Vodo je treba zamenjati vsake 3 dni, če voda ni kemično obdelana. Priporočamo, da se pred kopanjem stuširate, saj lahko kozmetični izdelki, losjoni in drugi ostanki na koži hitro poslabšajo kakovost vode. Postavite vedro vode poleg bazena, da uporabnikom očistite noge, preden vstopijo v vodo.

Redno uporabljajte skimer za površino in sesalnik za dno bazena, da se izognete usedli umazaniji. Če niso vključeni v komplet, jih lahko kupite na naši spletni strani (www.bestwaycorp.com) ali v najbližji namembni trgovini.

Uporaba kemikalij:

Vaš bazenski komplet morda ne vsebuje dozatorja za kemikalije. V tem primeru ga lahko kupite tako, da obiščete našo spletno stran (www.bestwaycorp.com) ali obiščete najbližjo namembno trgovino. Odstranite dozator kemikalij, ko je bazen v uporabi. Po opravljenem kemičnem vzdrževanju in pred uporabo bazena uporabite testni komplet (ni priložen) za testiranje kemije vode.

Priporočamo, da vzdržujete kemično ravnovesje vode, kot je prikazano v spodnji tabeli.

Preseganje spodnjega parametra lahko poškoduje strukturo platna bazena in ustvari nevarno situacijo za uporabnike.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Parametri	Vrednosti
Bistrost vode	jasen pogled na dno bazena
Barva vode	Ne sme biti opazne barve
Motnost v FNU/NTU	maks. 1,5 (po možnosti manj kot 0,5)
Koncentracija nitratov nad koncentracijo polnjene vode v mg/l	maks. 20
Skupen organski ogljik (TOC) v mg/l	maks. 4,0
Redoks potencial proti Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
pH vrednost	6,8 to 7,6
Prosti aktiven klor (brez cianurne kisline) v mg/l	0,3 to 1,5
Prosti klor uporabljen v kombinaciji s cianurno kislino v mg/l	1,0 to 3,0
Cianurna kislina v mg/l	maks. 100
Kombiniran klor v mg/l	maks. 0,5 (po možnosti blizu 0,0 mg/l)

Za več informacij o kemičnem vzdrževanju se obrnite na vašega lokalnega prodajalca bazenov ali kemikalij. Bodite pozorni na navodila proizvajalca kemikalij.

Tekoče vzdrževanje bazena:

Za vzdrževanje platna bazena si oglejte ilustracije korakov v priročniku. 


Ko uporabljate bazen, je treba pokrov odložiti na čisto in suho mesto, sicer se lahko naberejo umazanija in bakterije.

Na lesene mize ali lesene talne obloge ne smete polagati pokrovov, ker obstaja nevarnost pobeljitve lesa. Pokrov je treba občasno očistiti znotraj in zunaj z ustrežno raztopino, ki vključuje ustrezno dezinfekcijo.

V primeru puščanja lahko najdete navodila v pogostih vprašanih v razdelku za podporo na našem spletnem mestu (www.bestwaycorp.com/support).

NAVODILA ZA RAZSTAVLJANJE IN SHRANJEVANJE

Odvajanje vode:

Za odvajanje glejte ilustracije korakov v priročniku.  Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

POMEMBNO: Preden izpraznite bazen, ročno odstranite ves preostali led iz bazena. Izogibajte se obračanju bazena na glavo, saj lahko zaradi velike teže poškodujete platno bazena ali si poškodujete roke.

Čiščenje:

1. Platno bazena sperite z vodo iz pipe, da odstranite morebitne ostanke kemikalij ali smeti. Bazena ne čistite z močnimi detergenti na osnovi belila, da preprečite degradacijo materiala.
2. Pustite sploščeno platno bazena na sončni svetlobi, dokler ni popolnoma suho.
3. Za popolno odstranitev preostale vode, obrišite platno bazena s suho krpo.

SHRANJEVANJE:

Odstranite vso dodatno opremo. Prepričajte se, da so platno bazena in dodatki popolnoma čisti in suhi, preden jih shranite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen, ki med skladiščenjem poškoduje platno bazena.

Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s smukecem, da preprečite zlepljanje platna bazena. Močno priporočamo, da bazen razstavite, ko je temperatura okolja nad 15°C.

Platno bazena zložite samo, če je temperatura okolja nad 15°C. Bazen shranjujte v suhem prostoru z zmerno temperaturo med 15°C in 38°C, platno bazena in vso dodatno opremo pa hranite v kartonski škatli za boljšo zaščito PVC materiala v zimskem obdobju.

GARANCIJSKI POGOJI

Za podporo in registracijo izdelka obiščite bestwaycorp.com/support.